

**Procès-verbal des votes**  
du Conseil communal de Sanem  
de la séance publique  
du vendredi, 20 novembre 2020

date de l'annonce publique:	13 novembre 2020
date de la convocation des conseillers:	13 novembre 2020
début:	08h15
fin:	10h20

Présents:

Mme Asselborn-Bintz Simone, présidente,  
M. Anen Gaston, M. Bronzetti Denis, Mme Cecchetti Myriam, M. Cornély Alain, M. Dahm Yves, Mme Faber-Huberty Chantal, M. Gierenz Steve, M. Goelhausen Marco, M. Haas Marc, Mme Logelin Anne, M. Lorang Mike, Mme Morgenthaler Nathalie, M. Piscitelli José, Mme Romeo Franca (par visioconférence), Mme Speck-Braun Patricia, Mme Tornambé-Duchamp Nadine  
Mme Manon Greven, secrétaire

Absent(s) excusé(s): /

Premier votant : Mme Morgenthaler Nathalie

Madame Romeo Franca et Monsieur Steve Gierenz ont participé par visioconférence.

**Ordre du jour :**

Le Collège des bourgmestre et échevins demande au Conseil communal de bien vouloir ajouter le point suivant à l'ordre du jour :

**19d. Création de deux postes d'aides-soignants (1.75 etp, ) , sous le champ d'application de la CCT SAS, pour les besoins du CIPA**

Vote unanime

1. Correspondance et informations
2. Approbation d'un rapport (25.09.2020)

Vote unanime

**Projets**

3. Renouvellement du réseau et des luminaires dans la Cité Kauffmann à Soleuvre. Devis estimatif détaillé : 500.000,- € (article budgétaire : 4/640/221313/20002)

Vote unanime

4. Mise en place d'une plateforme pour entraînement sur le site du mini-stade à Soleuvre. Devis estimatif détaillé : 135.000,- € (article budgétaire : 4/821/221311/18069)

Vote unanime

5. *Masterplan* :

- a. Réaménagement de l'éclairage public suite au Masterplan. Devis estimatif détaillé : 122.000,- € (article budgétaire : 4/640/221313/13038)

Vote unanime

- b. Audit sur l'avancement du réaménagement de l'éclairage public suite au Masterplan depuis 2013. Devis estimatif détaillé : 25.000,- € (article budgétaire : 4/640/211000/20001)

Vote unanime

6. Remplacement d'appareils électriques de la cuisine de production 2000 à Soleuvre. Devis estimatif détaillé : 32.000,- € (article budgétaire : 4/242/222100/21010)

Vote unanime

7. *Informatique* :

- a. Acquisition de matériel informatique. Devis estimatif détaillé : 26.500,- € (article budgétaire : 4/120/223500/99001)

Vote unanime

- b. Acquisition d'équipements informatiques pour les besoins des centres culturels de la Commune de Sanem. Devis estimatif détaillé : 11.785,- € (article budgétaire : 4/831/223500/18011)

Vote unanime

- c. Implémentation d'une solution pour le contrôle des accès. Devis estimatif détaillé : 8.000,- € (article budgétaire : 4/120/212000/19038)

Vote unanime

- d. Renouvellement du central téléphonique de la mairie. Devis estimatif détaillé : 5.000,- € (article budgétaire : 4/120/22350/18008)

Vote unanime

- e. Renouvellement des centrales téléphoniques des écoles fondamentales de la Commune de Sanem. Devis estimatif détaillé : 3.197,- € (article budgétaire : 4/910/222100/19039)

Vote unanime

- f. Installation de réseaux Wifi dans les écoles fondamentales de la Commune de Sanem. Devis estimatif détaillé : 3.877,- € (article budgétaire : 4/910/223500/18031)

Vote unanime

8. Aménagement de la place située au coin rue des Champs et rue de Limpach à Soleuvre. Devis estimatif détaillé : 15.000,- € (article budgétaire : 4/621/221313/20007)

Vote unanime

### Transactions immobilières

9. *Contrats de bail :*

- a. Approbation d'un contrat de bail avec la société "WILWERT MATÉRIAUX S.à r.l.", concernant un terrain sis à Sanem

Vote unanime

- b. Approbation d'un contrat de bail commercial avec l'association sans but lucratif CIGL Sanem concernant un dépôt/atelier avec bureaux sis dans la 'rue de Differdange' à Soleuvre

Vote unanime

- c. Approbation d'un avenant au contrat de bail du 13 novembre 2017 concernant la maison sise à Belvaux, 56, rue de Soleuvre

Vote unanime

10. Approbation d'un bail emphytéotique avec la « Société Nationale des Habitations à Bon Marché (SNHBM) S.A. » portant sur un ensemble de onze terrains sis à Sanem, au lieu-dit « Rue de Niederkorn »

Vote unanime

11. Approbation d'un compromis de vente avec la dame BORCOBELLO et le sieur PALMA concernant l'acquisition d'un appartement dans la résidence 'Am Weiher I' à Sanem

Vote unanime

12. Approbation d'une convention de mise à disposition d'une salle au centre culturel Metzlerlach à Belvaux au « PHOTO-CLUB GEMENG SUESSEM »

Vote unanime

## Cultes

13. Approbation du dégrèvement de l'Eglise Belval-Metzerlach conformément à la loi du 13 février 2018 portant sur la gestion des édifices religieux et autres biens relevant du culte catholique, ainsi que sur l'interdiction du financement des cultes par les communes

Vote(s) positif(s): 15	Abstention(s) : 2
Anen Gaston, Asselborn-Bintz Simone, Bronzetti Denis, Cornély Alain, Dahm Yves, Gierenz Steve, Goelhausen Marco, Haas Marc, Faber-Huberty Chantal, Logelin Anne, Lorang Mike, Morgenthaler Nathalie, Romeo Franca, Speck-Braun Patricia, Tornambé-Duchamp Nadine	Cecchetti Myriam, Piscitelli José

## Finances communales

14. Approbation d'une modification budgétaire du budget ordinaire 2020

Vote unanime

15. Aménagement d'une zone d'activités économiques à Soleuvre - Sanem  
Modification budgétaire: 62.067,37 € (article budgétaire : 4/470/221200/04001)

Vote unanime

16. Ajustement des tarifs des heures de travail des prestations fournies de 2,5%

Vote unanime

17. Approbation de décomptes de projets

Vote unanime

## Circulation

18. Approbation de règlements d'urgence pris par le Collège des bourgmestre et échevins

Vu règlement temporaire d'URGENCE de circulation à l'occasion des travaux de pose des réseaux pour la rue Marie-Paule Molitor Peffer, dans la rue Charly Gaul à Belvaux, approuvé par le Collège des bourgmestre et échevins dans la séance du 30 octobre 2020 ;

Vu règlement temporaire d'URGENCE de circulation à l'occasion de travaux de renouvellement du raccordement en eau potable de la maison n°65 rue de l'Usine à Belvaux, approuvé par le Collège des bourgmestre et échevins dans la séance du 30 octobre 2020 ;

Vu règlement temporaire d'URGENCE de circulation à l'occasion de travaux de raccordement du réseau de Sudgaz au croisement rue Albert Einstein - rue des Champs à Belvaux, approuvé par le Collège des bourgmestre et échevins dans la séance du 30 octobre 2020 ;

Vu règlement temporaire d'URGENCE de circulation à l'occasion de travaux de pose d'une conduite d'eau entre la cité Kauffman à Soleuvre et la rue de la Gare à Belvaux, approuvé par le Collège des bourgmestre et échevins dans la séance du 6 novembre 2020 ;

Vu règlement temporaire d'URGENCE de circulation à l'occasion travaux de raccordement dans la rue Robert Krieps à Belvaux, approuvé par le Collège des bourgmestre et échevins dans la séance du 13 novembre 2020 ;

Vu règlement temporaire d'URGENCE de circulation à l'occasion de travaux de pose d'une conduite moyenne tension dans la rue de Limpach à Soleuvre, approuvé par le Collège des bourgmestre et échevins dans la séance du 13 novembre 2020 ;

Vote unanime

## Personnel

19. *Création de postes :*

- a. Création d'un poste d'employé communal, groupe d'indemnité A2, sous-groupe éducatif et psycho-social (m/f) à mi-temps pour les besoins du service « Logement »

Vote unanime

- b. Création d'un poste de salarié (m/f) à plein temps, sous le champ d'application de la CCT-SAS, carrière C6 pour les besoins du site Matgesfeld

Vote unanime

- c. Création de plusieurs postes de salariés (m/f), carrière A3, à raison de 16 heures par semaines et à durée indéterminée, sous le champ d'application de la CCT-SUD pour les besoins du repas sur roues

Vote unanime

- d. Création de deux postes d'aides-soignants (1.75 etp, ) , sous le champ d'application de la CCT SAS, pour les besoins du CIPA

Vote unanime

## Office social

20. Approbation du budget rectifié 2020 et budget 2021 de l'Office social de Sanem

Vote unanime

## Divers

21. Annulation d'un ester en justice relatif au stationnement illégal des camions dans la rue de la Gare à Belvaux

Vote unanime

22. Convention entre l'Administration communale de Sanem, « L'EcoSol – Sanem » a.s.b.l. et la société coopérative EpiSol – Sanem relative au financement et à la mise à disposition de localités à Soleuvre dans le cadre des projets de l'épicerie solidaire « Eis Epicerie Zolwer » et « Eis Brasserie » à Belvaux

Vote unanime

23. Approbation de la modification des statuts du PROSUD

Vote unanime

24. Statuts : Roundnet Luxembourg Asbl

Vote unanime

**Avis favorable.  
Catégorie 1.5**

25. Modification de la composition des commissions consultatives

N°	Démission ou Nomination	Commission	Statut		Nom et Prénom	Fonction	Nationalité/ Parti/Association
1a	Démission	de l'environnement	facultative	S	Stefanetti Morena	Membre politique	déi Lénk
1b	Nomination	de l'environnement	facultative	S	Gourschké Alphonse	Membre politique	déi Lénk
2	Démission	de l'environnement	facultative	S	Rommes Pascal	Membre politique	LSAP
3	Démission	de la circulation	facultative	S	Rommes Pascal	Membre politique	LSAP
4	Démission	des sports	facultative	S	Reinesch Laurent	Membre politique	LSAP
5a	Démission	des sports	facultative	S	Allar-Alesch Lynn	Membre externe	Entente Suessem
5b	Nomination	des sports	facultative	S	Welter Christian	Membre externe	Entente Suessem
6a	Démission	des sports	facultative	E	Tramarin Jeanne	Membre externe	Entente Suessem
6b	Nomination	des sports	facultative	E	Allar-Alesch Lynn	Membre externe	Entente Suessem

Vote unanime

26. Questions et divers

## Séance à huis clos

### Personnel

27. Augmentation de la tâche d'une employée communale, groupe d'indemnité A2, sous-groupe éducatif et psycho-social au service « Logement »

**Augmentation accordée**

28. Nomination d'un fonctionnaire du groupe de traitement B1, sous-groupe administratif (ancien rédacteur) (m/f) à temps plein pour les besoins de l'administration communale

**Est nommé : Oliveira Mendes Kevin**

<b>Anen Gaston</b>	<b>Asselborn-Bintz Simone</b>	<b>Bronzetti Denis</b>
<b>Cecchetti Myriam</b>	<b>Cornély Alain</b>	<b>Dahm Yves</b>
<b>Faber-Huberty Chantal</b>	<b>Gierenz Steve</b>	<b>Goelhausen Marco</b>
<b>Haas Marc</b>	<b>Logelin Anne</b>	<b>Lorang Mike</b>
<b>Morgenthaler Nathalie</b>	<b>Piscitelli Jos</b>	<b>Romeo Franca</b>
<b>Speck-Braun Patricia</b>	<b>Tornambé-Duchamp Nadine</b>	